



Artesia Public Schools

301 Bulldog Boulevard
Artesia, New Mexico 88210-1899
575.746.3585

John Ross Null, Director of Personnel
jnull@bulldogs.org

Re: Lesiones y seguros de estudiantes

2026-2027

Estimado padre/tutor legal:

Tu colegio está comprometido a proporcionar un entorno seguro para tu alumno. Por ello, tu centro ofrece cobertura médica por accidentes para lesiones a estudiantes que ocurran mientras tu alumno está en el campus asistiendo a clases regulares, practicando y practicando deportes interescolares para el centro, y asistiendo a eventos que son directamente patrocinados y supervisados por el centro. Ten en cuenta que tu centro **no asume** la responsabilidad de estos costes, y la póliza se proporciona para ayudar cuando ocurren accidentes y para facilitar el tratamiento médico correspondiente. La póliza es secundaria a cualquier cobertura primaria existente para ayudar con los copagos y franquicias que deje la cobertura primaria. Pero, en caso de que no haya cobertura primaria, esta póliza actuará como principal en esos casos para ayudar con los gastos médicos.

Si la póliza de seguro de accidentes para estudiantes del distrito es tu cobertura principal para actividades escolares y deportes interescolares y se te pide que proporciones un número de póliza, deberías usar Ace American Insurance Company SDA N1901292A. Si tienes cobertura principal, querrás seguir usando tu número de póliza principal cuando te pidan que lo proporciones para todas las actividades escolares.

El folleto adjunto ayudará a explicar los beneficios del plan de horario escolar que la escuela ya ha adquirido para ti y te aconsejará a quién contactar en caso de que necesites presentar una reclamación.

Cualquier pregunta sobre esta cobertura y la presentación de reclamaciones puede dirigirse a Eric Swartz de Myers-Stevens & Toohey en el (800) 827-4695. Hay representantes bilingües disponibles para los padres que necesitan ayuda en español.

Escuelas Públicas de Artesia